

HÍRADÓ

NAPILAP

ALAPITVA 1871

CSÜTÖRTÖK, 1931 JULIUS 30

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. MARA JENŐ

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Vellki
Beckerek, Obiliceva ucca 3. szám. Telefon 21

60. ÉVFOLYAM, 173. SZÁM

Előfizetési ár: Évente 300, félévre 150, negyed-
évre 75, havonta 25 dinár. Egyes szám 1 dinár

Most jelent meg a kivételre kerülő gyümölcs ellenőrzéséről szóló miniszteri rendelet, amelyet a külföldi cégekkel való összeköttetésre való tekintettel, német, angol és francia nyelven is megjelentettek.

Lindbergh ezredes és a felesége, akik az Egyesült Államokból Kinába akarnak repülni tegnap Washingtonból Nord Beachba érkeztek, ahonnan folytatják az utukat Nord Havenbe.

Athénből jelentik, hogy Janinában ötven görög katonát eltemetett egy hegyomlás. A katonák a jugoszláv-albán határ mentén egy erődítmény építésénél voltak elfoglalva. Az eltemetett ötven katona megmentésére megkezdték az előmunkálatokat, ám bár valószínű, hogy valamennyien életüket veszítették.

Párizsból jelentik, hogy Saint Briex mellett tegnap délután fölborult egy vitorlászajó, amelyen öt ember tartózkodott. Négy ember a tengerbe fulladt míg az ötödik a vitorlás kezelőjét sikerült megmenteni.

Ceylon szigetén — mint egy angol lapból értesülünk — mindössze 1000 rádióelőfizető van. Ilyen körülmények között a rádióvállalat nem tud nagy honoráriumot adni az előadók-nak. Hogy mégis kedvük legyen a rádióban szerepelni: a pénzhonorárium mellett ingyen likőrt kapnak.

A Prokuplje közelében lévő Bogojevac községben Raonity Mileta 25 éves gazdálkodó szerelmi féltékenységből rálőtt Karadzity Jeliszaveta 20 éves leányra, majd agyonlőtte magát. Karadzity Jeliszaveta sérülése életveszélyes. Raonity azért követelte el tettét, mert a leány egyre halasztgatta az egybekelésüket és az volt a gyauja, hogy a leány már kiábrándult belőle.

Orlity Dragisa, a cetinjei tisztviselő-takarék főkönyvelője tegnap a bank igazgatói szobájában agyonlőtte magát. Hátrahagyott levelében az igazgatót okolja tettéért, de egyuttal beismeri, hogy huszezer dinárt sikkasztott és sajnálja, hogy emiatt a pénztárost bocsájtották el. Menyaszonnyához intézett bucsulevelében a temetése felől intézkedik és előírja, hogy a Njegos dalárda milyen gyász-dalokat énekeljen a sírjánál.

A bécsi Morgen jelentése szerint, Fürth Elza asszony, a Solo Gyufagyár Rt-t vezérigazgatójának felesége idegrohamában öngyilkosságot követett el.

Macdonald és Henderson ma délelőtt tíz órakor elhagyták Berlint, hogy visszatérjenek Londonba

Berlin, jul. 29. Macdonald angol miniszterelnök és Henderson külügyminiszter két napos berlini tartózkodása újabb nagy lépéssel vitte előbbre az angol-német baráti viszonyt. Bár a két angol vezetőpolitikus fogadtatása a lehető legmelegebb volt, nagy eredményeket mégsem hozott a berlini találkozó. Ennek ellenére bizonyos azonban, hogy Németország a gazdasági és pénzügyi gyógyulás terére lépett és a Hoover-moratórium segítségével

csakhamar kilábol majd a kritikus helyzetéből.

Kedden este az angol nagykövet estélyt adott Macdonald tiszteletére, amelyen a diplomáciai kar összes tagjai résztvettek. Szerdán délelőtt 10 óra 7 perckor a tempelhofi repülőtérrel visszatért Londonba a két angol kormányfő. A miniszterelnököt vivő repülőgép és kíséretét alkotó két katonai repülőgép igen erős ellenszélben indult el és valószínűleg Rotterdamban leszállnak benzint ven-
ni.

A Zeppelin elhagyta a Ferenc József földet és az Arktisz irányába repült

Berlin, jul. 29. A Zeppelin léghajó az északi sarkról érkezett rádiójelek szerint az éjjel egy órakor elhagyta a Ferenc József földet és az Arktisz területe irányába repült.

A Zeppelinnek a Malygin orosz jégtörő hajóval való találkozásáról még a következőket jelentik: Julius 27-ikén este 7 órakor tűnt föl a Zeppelin Brock sziget felett, ahol

azután a két hajó legénységének a találkozása és a posta kicserélése is megtörtént.

A Zeppelin a szovjet-expedíció első telepénél szállt le, ahol igen szívélyesen üdvözölte egymást a két hajó személyzete, majd kicserélték a postát és a léghajó újra fölemelkedett, hogy rövidesen eltűnjön a felhők mögött a sarkvidék irányában.

A román államvasutak vonalai ellen sorozatos merényleteket kíséreltek meg

Bukarest, jul. 29. A legutóbbi két nap alatt két vasúti merényletet kíséreltek meg, amelyek azonban szerencsére nagyobb bajt nem okoztak. Két nappal ezelőtt az éjjeli órákban Ploesti és Szinaja között a vasúti síneken egy elhaladó tehervonat alatt felrobbant egy bomba, amely a pályatestet súlyosan megrongálta és két teherkocsit izzeporrá zuzott. Illetékes helyen azt hiszik, hogy egy merényletkísérletről van szó, amelyet Moszkva keze irányított.

A megrongált pályatestet javító munkásokra az éj leple alatt több re-

volverlövést adtak le, majd a merénylet elmenekültek.

Ugyancsak bombával akarták felrobbantani az egyik besszarabiai pályatestet is. A robbanószernek azonban oly gyenge volt az átütőereje, hogy a merénylet nem sikerült.

Bukovinában és a Regátban több helyen vasdarabokat találtak a vasúti síneken. Nyilván azzal a szándékkal helyezték el a pályán a vasdarabokat, hogy az arra haladó vonatokat kisiklasszák. Az állambiztonsági hivatal erélyes nyomozást vezetett be a tettesek kézrekerítésére.

Kairó. A legújabb sajtótörvény értelmében a képviselőház tagjai nem tevékenykedhetnek lapszerkesztői minőségben. Ugyanaz a törvény előírja, hogy 25 éven aluliak nem szerkeszthetnek lapot.

A Geniben július 18-ikán aláírt magyar-német kereskedelmi egyezmény értelmében Magyarország hat-ezer vágómarha és nyolcvanezer vágósértés kedvezményes beszállítására kapott engedélyt a német kormánytól.

Kellemetlen kalandja volt Pallier Vaclav budapesti csehszlovák követnek, aki az éjszaka utazott hálókocsin Budapestről Kassára. A követ Miskolc táján zajra ébredt föl és akkor vette észre, hogy valaki ellopta a nadrágját, amelyben 500 pengő és 3500 cseh korona volt. A miskolci rendőrség nyomoz a vakmerő vasúti tolvajok után.

Rendőrök és detektívek Newyorkban letartóztattak nyolc embert, akik állítólag meg akarták ölni Jack Diamondot. A rendőrségnek azonkívül sikerült harminc gépfegyvert, fegyvereket és revolvereket lefoglalnia.

A párizsi rendőrség letartóztattott egy Bayer nevű cipészt, aki abból él, hogy minden héten más néven jelentette be a munkásbiztosítónál gyermeke születését. Eddig negyvenkétszer jelentette be a születést és összesen 60.000 frankot vett fel.

Balmazújvárosban tegnapelőtt este bestiális gyilkosság történt, amelynek Keckés Sándorné földművesasszony és hat éves fiacskája estek áldozatul, míg Keckésné nővérét az ismeretlen tettes súlyosan megsebesítette. A csendőrség egy napi nyomozás után kézrekerítette a gyilkost Szabó János 25 éves parasztfiu személyében. A gyilkos megtudta, hogy Keckésék eladták a tehénüket és a tehén árát akarta megkaparítani. Keckésné egy kaszakalapáccsal ütötte le, majd az udvarról behozott téglával szétzúzta a fejét, a gyermeknek ugyancsak téglákkal zúzta össze a fejét. Harmadik áldozata, akit megtámadott, súlyos sebeivel azonban megmenekült a haláltól.

Ferrol faluban Spanyolországban aratás közben meghalt Feliciapo Varéla 100 éves földműves. Varéla egész életében csak földeléken és tejen élt.

A legújabb népszámlálási adatok szerint Kínának 474.787.000 lakosa van.



Az angol sajtó fentartással fogadja az angol font megerősítésére indított francia segélyakciót

London, jul. 29. Az angol sajtó élénken foglalkozik azzal a francia sajtóban megjelent állítólagos tervvel, amelynek célja az angol-francia hitelműveletek egységesítése az angol font megerősítésére.

Az angol lapok azt írják, hogy a francia sajtóban erről az akcióról eddig megjelent híreket fentartással kell fogadni. Valószínű, hogy Sir Robert Kimberley az angol bank

kormányzója és az angol bank megbízottai egy megegyezési tervvel érkeztek vissza Párizsból, amelynek az a célja, hogy az angol és francia jegybank közös akciójával állítsanak gátat az angol arany Franciáországba való özönlése elé.

A lapok egy része feleslegesnek tartja a francia segélyakciót, mert a fontnak újra való megszilárdulása kedvezőbb atmoszférát teremtett ismét.

Halál a cukrászdában

Rejtélyes körülmények között meghalt egy cipész, akit halállal fenyegetett meg egyik nő ismerőse

Beograd, jul. 29. Alighogy elsimultak a Krecz Mária szobalány meggyilkolása körüli hullámok, máris újabb büncselekmény történt Beogradban. Tegnap délután három óra tájban egy bekötött fejű harminc év körüli férfi haladt át a diákotthon előtt az uttesten és csaknem a villamos alá került, a kocsivezető csak az utolsó pillanatban tudta lefékezni a kocsiját. Az ismeretlen férfi, akinek fejkendőjén lassan átszivárgott a vér, betámolygott Huszenovity Debar bózás Kralja Alekszandrova uccai cukrászdájába, ahol összeesett.

Huszenovity a mentőkért telefonált és az ismeretlen férfit kórházba szállították, ahol

anélkül, hogy magához tért volna, meghalt.

Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy

fején tompa tárgytól eredő ütési nyomai láthatók.

A délután folyamán sikerült megállapítani a halott személyazonosságát. Jelentkezett a kórházban Janity Ilija crepajai származású cipész és elmondotta, hogy a halott, Kralja Alekszandrova uccai üzletének vezetőjével, Mutity Milánnal azonos, akiről azonban mindössze annyit tud, hogy boszniai származású.

sokat forgolódt a társaságban és egy ízben elpanaszolta, hogy egy ismerőse megöléssel fenyegette meg.

Üzletét egy hónapja adta át és Crepaia ment csépelni. Munkájával most készült el és mert műhelyét zárva találta, a rendőrséghez fordult és így jutott üzletvezetője nyomára. A rendőrség a rejtélyes bűnügyben folytatja a nyomozást.

Két hónapi és tizenhárom napi fogházra ítélték egy álorvost

Panesevó, jul. 29. Adzemovity, a panesevói törvényszék büntető egyesbirója tegnap foglalkozott Büchl János berlini származású kereskedelmi utazó bűnpörével. Az ügyészség Büchlt, aki több mint két hónapja van vizsgálati fogházban és társait, Hermann István panesevói, Koch János jabukai és Fuchs Lipót banatszkikraljevityevói gazdálkodót kuruzslással vádolja, mert Büchl Panesevó környékén rendszeresen foglalkozott betegek felülvizsgálatával és orvosságot rendelt nekik, munkájánál pedig társai a segítségére voltak.

Büchlt egy Panesevó környéki orvos feljelentésére tartóztatták le. Kihallgatásakor kiderült, hogy egy németországi vegyszeti gyár megbízásából Magyarország és Jugoszlávia területén orvosság-különlegessé-

get ad el. Sikeres magyarországi üzletek után Jugoszláviába jött, ahol ugyancsak kitűnő üzleteket kötött. Büchl nem elégedett meg szere ajánlásával, hanem megvizsgálta a betegeket, kikapogatta pulzusukat, levele köztette és alapos vizsgálatnak vetette alá őket, a vizsgálatért díjat szedett, majd receptet írt, természetesen csak olyan orvosságokat rendelt, amelyek gyártásával cége foglalkozik.

Adzemovity bíró kérdésére, hogy honnan tanulta meg a gyógykezelést, minden közelebbi felvilágosítást megtagadott és kijelentette, hogy ez az ő üzleti titka.

A bíróság Büchl Jánost két hónapi és tizenhárom napi fogházra ítélte és mert büntetését ki is töltötte, elrendelte az ország területéről való kitartását. Vádlottársait a bíróság büncselekmény hiányában felmentette.

Letartóztatták a leégett kikindai gőzmalom tulajdonosát és családtagjait

Kikinda, jul. 29.

Néhány nappal ezelőtt mint megírta a Hiradó, Kikindán leégett Babity Veljko esőd alatt álló gőzmalma. A tűz idejében Babity nem tartózkodott Kikindán és feleségét és fiát is csak nagynehezen tudták felkelteni a malom közelében levő lakásukban. Annál nagyobb feltűnést kel-

tett a kikindai ügyészség rendelkezése, amellyel

gyűjtöttség gyanúja alapján elrendelte Babity Veljko malomtulajdonos, felesége, Babity Szaveta és a fia, Velimir letartóztatását.

A rendőrség még az este őrizetbe vette a tekintélyes földbirtokos és malomtulajdonos családját és átadta őket a törvényszéki fogháznak.

A sikkasztó orlováti jegyző és pénztáros a bíróság előtt

Miért menekült a halálba az orlováti segédjegyző

Áruló levél, amelyet a vádlott a cipőjéből huz elő

Panesevó, jul. 29.

A panesevói törvényszék büntető tanácsa tegnap délelőtt kezdte meg Avirovity Csedimir volt orlováti jegyző és Predity Szvetozár kereskedő, volt orlováti községi pénztáros sikkasztási bűnpörének a tárgyalását.

Nikolity Milán becskeréki szolgabíró, a fősolgabíró megbízásából 1928 októberében váratlan hivatalvizsgálatot tartott és felfüggesztette Avirovityot, aki erre megszökött és ismerőseinek küldött levelében azt írta, hogy Oroszországba menekül. Közben Ausztria felé vette útját, ahonnan nemrég tért vissza, Beogradban azonban felismerték és letartóztatták. Büntetés, Predity Szvetozár községi pénztáros

a vizsgálat során nem akarta elismerni, hogy Kaurity Gaja segédjegyzőtől felvett 60.000 dinárt, mire a segédjegyző, aki a pénz átadását nem tudta igazolni, a lakásán febelőtte magát.

A vizsgálóbíró később házkutatást tartott Predity lakásán és

a pénztárosnál megtalálta a 60.000 dinár átvételéről szóló elismervényeket.

a halálba menekült segédjegyző jóhiszeműsége és ártatlansága tehát kétségkívül kiderült.

Radoszavljevity Szlavko államügyész ismertette a vádiratot, amely Avirovityot 71.535 dinár agrár-, 12.686 dinár iskolaszéki, és 6000 dinár árvapénz utalajdonításával, azonkívül adó fejében befizetett pénzek elsikkasztásával vádolja. A vádirat szerint, egyebek között

elsikkasztotta Predity Uros, az orlováti származású országoshírű festőművész adóját, 3187 dinárt is.

Predity Szvetozár kereskedő, volt községi pénztáros ellen az a vád, hogy 1928 júniusában Kaurity Gaja segédjegyzőtől hatvanezer dinár agrárpénzt vett át és azt elsikkasztotta, néhány tekintélyes orlováti polgár adóját pedig szintén elsikkasztotta.

Avirovity Csedimir védője, dr. Bartos, védené elmeorvosi megvizsgálását kéri, mert

véleménye szerint, beszámíthatatlan.

A bíróság azonnal elrendelte a vádlott megvizsgálását és a törvényszéki orvosok megállapították, hogy bár Avirovity erősebb neuraszténiában szenved, teljesen beszámítható, mire a bíróság áttért a kihallgatására.

A volt jegyző azzal védekezett, hogy nem követett el sikkasztásokat, ellenkezőleg

még a saját pénzéből is költött a pénztáros bűnös manipulációja folytán mutatkozó hiányok fedezésére.

Hogy ártatlanságát igazolja, cipőjéből egy cédulát huzott elő, amelyet Predity pénztáros írt neki a fogházban.

A levélben Predity arra kéri, hogy vállalja magára a bűnösséget, nem lesz haláttan.

Avirovity kihallgatása után a tárgyalás folytatását mára halasztották.

Tíz késszurással leszurtak egy gazdálkodót, majd rágyújtották a házát

Ljubljana, jul. 29.

A szlovéniai Szela községben az elmúlt éjjel Tavnik Albert gazdálkodó arra lett figyelmes, hogy a padlason jár valaki. Tavnik azonnal felugrott az ágyából és a padlásra sietett, de amint felért a padlásra, a sötétből egy ismeretlen alak támadt rá és leszurta. A gyilkos gyors egymásutánban tizszer szurt bele Tavnikba, majd felgyújtotta a padlást és a szomszédos gazdasági épületeket. Az istállóban alvó béreseket fojtogató üstsagra ébredtek és azonnal az oltáshoz fogtak. Sikerült is a lakóházat nagy fáradsággal megmenteni és amint az oltással elkészültek és a padlásra mentek, legnagyobb rémületükre, munkaadójukat vérbefagyva eszméletlenül találták a padlón.

Kórházba szállították, ahol rövid időre visszanyerte eszméletét és elmondotta, hogy egy ismeretlen férfi szurta le.

HIREK

Időjárás. A meteorológiai intézet jelentése szerint élénkülő északnyugati szelekkel zivataros esők várhatóak további hősüllyedéssel.

Házasság. Kovách Klári és Liptay Ernő gyógyszerész házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett.) (898)

Uj járásorvos Kikindán. Mikulcsy Györgye dr. kikindai járásorvos hasonló minőségben Debarba helyezték át. Helyébe kikindai járásorvosnak dr. Brozovity Alekszandert nevezték ki.

Halálozás. Kemenesaljai Kiss István volt becskerekai bírósági végrehajtó folyó hó 27-én Piskin élete 71. évében elhunyt. Temetése 28-án délután öt órakor ment végbe. Az elhunyt feleségén, szül. Lindhof Iionán, Dezső fián és menyén kívül kiterjedt rokonság gyászolja. Kemenesaljai Kiss István hosszú évtizedeken keresztül volt bírósági végrehajtó Beeskereken, néhány esztendője költözött fiához Piskire és itt érte most a halál. A Beeskereken is népezerű, köztisztviselőnek örvendett Kiss István elhunyt mély részvételt vált ki ismerősei, becsülői sorából.

A cséplőgép rokkantja. Tegnap a crepajaihoz hasonló szerencsétlenség történt Kikindán. Tatity Milos kikindai munkás a cséplőgép szállítása közben a cséplőgép alá került amely a jobb lábát lemetesztette. Életveszélyesen sérülten a kikindai kórházba szállították.

Betörtek egy belvárosi élelmiszerbódéba. Az éjjel ismeretlen tettesek betörtek a Princ Andrej és Massarik ucca sarkán, a Szrpszka banka épületével szemben álló élelmiszerbódéba. A betörők felfeszítették a bódé ajtaját és behatoltak a helyiségbe, ahonnan hat darab sajtot, egy dézsaturót és egy kendőt loptak el. Kraljev Milcsika a bódé tulajdonosa ma reggel a nyitáskor vette észre a betörést. Legnagyobb rémületére az ajtót felfeszítve találta, bement a bódéba és csakhamar megállapította a hiányokat. Feljelentésére a rendőrség széleskörű nyomozást indított a vakmerő tettesek kézrekerítésére.

Idegrohamot kapott a kimerült miniszter. Olmützből jelentik: Mlooch vasutügyi miniszter a keddi minisztertanácson a tulfeszített munka következtében idegrohamot kapott a minisztert kívánságára családijához, Olmützbe szállították. Itt az idegroham újra megismétlődött, ennek ellenére azonban a miniszter állapotában már javulás állott be. Egyelőre még teljes nyugalomra van szüksége és egyáltalán nem fogadhat látogatókat.

A szultán unokája — ingatlanügynök. Nizzából jelentik: Djaid Osman herceg, Abdul Hamid szultán unokája Nizzában él és ingatlanok eladásával keresi kenyerét.

A bányászati kamara a szőlőkivitel megkönnyítéséért

Beeskerek, jul. 29.

A bányászati mezőgazdasági egyesület beadványt intézett a noviszádi postaigazgatósághoz, amelyben Csókának, mint fontos kiviteli állomásnak a nemzetközi telefonhálózatba való bekapcsolását kérte. Az egyesület a Csóka—Pozsony és a Csóka—prágai összeköttetést kérte, mert Csókáról nagy mennyiségben viz-

nek ki szőlőt, bort, hagymát és különböző más mezőgazdasági termékeket Csehszlovákiába és így szükség van a közvetlen telefonösszeköttetésre.

Ugyancsak fontos beadványt továbbított a bányászati kereskedelmi és iparkamara is, amelyben a szuboticei vasutigazgatóságtól rendelet kiadását kérte, hogy

a személyvonatokhoz is hozzákaphassanak Ausztriába szülő és Szubotican keresztül irányított szőlővel megrakott vasúti kocsikat.

Szerb színészek Beeskereken.

A noviszádi szerb nemzeti színház vándortársulata augusztus 1-én, szombaton kezdi becskerekai vendégszereplését. A színház tizenöt napig, augusztus 15-ikéig marad Beeskereken és innen Szentára megy, ahol szeptember elsejéig vendégszerepel. Szentára után egy hónapi színiévad lesz Sztáribecsejen és Szrbobránban, majd november elsejétől kezdve két hónapig kereszttül Noviszádon.

Nyolc és félmillió métermázsza a Dunabánság buzatermésének feleslege. A bányai hivatalban folytatódna az a munkák, amelyek a buzatermés statisztikájának összeállítására voantkoznak. Megállapítást nyert, hogy az idei termés négy és félmillió métermázsával nagyobb a tavalyinál. A Dunabánságban a legújabb jelentések szerint 14 millió 20.127 métermázsza volt az összes buzatermés. Ebből a bányászati lakosságának összes buzaszükséglete 4.016.045 q, vetőmagnak kell 1 millió 423.478 q, a termésfelesleg tehát összesen 8.579.904 métermázsza. Egyes járások szerint a legnagyobb volt a termés a becskerekai, novibecseji és pancsevői járásokban és ezekből a járásokból kerül ki a legnagyobb termésfelesleg is.

Leégett egy alibunári gazdálkodó termése. Olár Szima alibunári gazdálkodó udvarán cséplés közben kigyulladt a felhalmozott buzakészlet. A lángok elpusztították a cséplőszekrényt, husz hold termését és egy koccsint. A kár meghaladja a 150 ezer dinárt, de biztosítás révén nagyrészt megtérül.

Istentisztelet közben beomlott egy templom. Londonból jelentik: Loandóban (Portugál Angola) vasárnap istentisztelet közben beomlott a karzat nagyrésze és maga alá temette a hívőket. A romok alól eddig 20 halottat ástak ki. Összesen 200 ember sebesült meg, akik közül 80-at súlyos sebesüléssel kórházba kellett szállítani.

Angliában fizetik a legnagyobb autódót. Az angol autókat igen nagy adóval terhelik a törvények. Egy angol automobil után átlag évi 27 font, majdnem 8000 dinár adót fizetnek. Ez négyszer több az Egyesült Államok autódójánál, mely évente kb. 2000 dinárt tesz ki átlagosan egy koccsinál. Az állam szépen keres az autódóból, ha megmondjuk, hogy Angliában a statisztikai adatok szerint egy-egy kocsi élettartama átlag hét és fél esztendő.

Zemuni evezősök Beeskereken. A becskerekai regatta-egyesületnek vendégei voltak: a zemuni „Galeb” (Sirály) evezősklub két négyese ellátogatott Beeskerekre. A zemuni regattások Szlankamenen, Titelen át érkeztek és a 86 kilométeres utat egy nap alatt tették meg. Beeskereken ünnepélyes fogadtatásban részesítették őket és a szokásos zászlócsere után Knab Ádám elnök köszöntötte a vendégeket, üdvözlő beszédét Miró Márkó közvetítette szerbül. Este a vendégek tiszteletére szükkörű bankett volt, amelyen a regatta egyesület tagjai melegen ünnepelték a zemuniakat. Egy napi pihenő után a „Galeb” tagjai visszaveztek Zemunba. Utjukra a zsillipig elkísérték őket a becskerekai regattások, akik előtt a vendégek — bucsuzásnál — ismételtelen kifejezést adtak a becskerekai fogadtatás feletti megelégedésüknek és köszönetüknek.

Kirándulás a tengerpartra és Boszniába. A jugoszláv Turing klub nagy társas kirándulást tervez Boszniába és a tengerpartra. A kirándulás során Szplitben, Szinjben, Szibenikben, Dubrovnikban, Szarajevóban és Ildzsén töltenek egy-két napot, ahonnan kirándulnak a környékre és megtekintik az egész vidék látványait. Az utazás résztvevői félárú jegyet válthatnak, ha azonban Beogradból, vagy Zágrebből kétszázalékos több személy jelentkeznek, az utasok különvontattal teszik meg az utat és negyedárú menetjegyet fizetnek. A Beograd-i csoporttal indulnak azok is, akik Beeskerekről, vagy a Dunabánság bármely részéből jelentkeznek (csatlakozás Sztarapazován, vagy Vinkovcin). Ellátás és lakás (elsősorban szállodákban), kirándulások, helyi vezetők, illetékek stb. fejében személyenként 950 dinár fizetendő. Jelentkezéseket legkésőbb augusztus 5-éig a Putnik becskerekai menetjegyiroda fogad el.

Egy szegény asszony kálváriája. Vas Mihály vranjevői munkás, aki cséplőgépnél van foglalkoztatva, tegnap délután összeszólalkozott a feleségével, Vas Verával. A szóváltás hevében felkapott egy rudat és olyan erővel ütötte meg feleségét, hogy a balkarja eltört. A súlyosan sérült asszonyt behozták a becskerekai kórházba, ahol ma délelőtt hallgatta ki Dimitrijevitij Tihomir ügyeletes rendőrtisztviselő. Vas Vera elmondta, hogy hét éve él házasságban, de pokoli élete van férje mellett, mert a brutális ember állandóan üti-veri.

Néhány sorban. Szekulity Györgye Beograd-i gyógyszerész Takovszka uccai gyógyszerésztárában tegnap reggel holtan találták Milankovity Nemanja laboránsát. Milankovity kora reggel egy körtét csavart be a villanylámpába és olyan vigyázatlanul járt el, hogy az áram agyoncsapta.

— Tegnap temették el az Erceg-

novi mellett fekvő ősrégi kolostorban. Kirilo kotori öböl — dubrovnikai görög keleti szerb püspököt.

— Jocity Josif zenicai lakos kocsi-jával behajtatott a Boszna folyóba, de olyan mélyre merészkedett, hogy a kocsi elmerült. Kétségbesetten kapaszkodott lovába, de a ló lerázta magáról és kiuzott, Jocity pedig vízbefulladt.

Lenhardt Ilonka és Stefanovity Dragomir operaénekesek egyetlen hangversenye, amelyet augusztus 1-én tartanak meg a Dungserszki sörgyár színháztermében. jegyek 20, 15 és 10 dináros árban már kaphatók Mangold L. főuccai könyvkereskedésében.

Társasutazás Párizsba. A szombori és szuboticei francia klub a Putnik menetjegyirodával közösen, szeptember 5-ikétől 15-ikéig tartó társasutazást szervez Párizsba a nemzetközi gyarmati kiállítás megtekintésére. Visszatérőben az utazás résztvevői Velencében és Luzernben is egy-egy napot töltenek. Az utazáson való részvétel ára az országhatártól az országhatárig 3.300 dinár, amelyben a Jesenicától Párizsig szülő vasúti jegy, a párizsi ellátás és a visszafelé szülő vasúti jegy ára befoglalatik. A résztvevők a helyi vasúti vonalon ötven százalékos vasúti kedvezményben részesülnek. Jelentkezéseket legkésőbb augusztus 20-áig a Putnik becskerekai menetjegyiroda fogad el (Kralja Petra tér).

A gyomorofájás, gyomornyomás, bélsárpangás, nagyfokú erjedés, rossz emésztés, fehér nyelv, kábultság, fülzugás, halvány arcszín, kedvetlenség a természetes „**Ferenc József**” keserűvíz használata által sok esetben elmúlik. Az orvosi világ a legnagyobb elismeréssel nyilatkozik a magyar **Ferenc József** vízről, mert hatása megbízható és rendkívül enyhe. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Edison nyugalomba vonul. Londonból jelentik: Edison, a világhírű feltaláló előrehaladt korára és nagy fáradtságára való tekintettel végleg visszavonul a munkától. Edison, aki jelenleg 84 éves, az utolsó 50 év alatt naponként 10 órát dolgozott és több mint ezer találmányra kért szabadalmat. Az utóbbi három év alatt egyáltalán nem járt be a West Orangen levő laboratóriumába. Állítólag a mesterséges gummikutatás körüli munkája nagyon tulfeszítette idegeit és a nagy hőstől is sokat szenvedett. Sógora, Millon kijelentette, hogy orvosi rendeletre Edison végkép visszavonul minden tevékenységtől.

Ha nem mondsz igazat, kigyullad a zöld lámpa. Érdekes trükkal bírta vallomástételre a philadelphiai rendőrség Charles Douahne 16 éves suhancot, akit lopáson kaptak rajta. A fiatalembert bevitték a rendőrségre és hogy vallomást tegyen, rádióvilágításból egy szerkezetet állítottak össze és Charleyt eléje ültették... „Ha nem mondsz meg az igazat, kigyullad a zöld lámpa” — mondták a megijedt fiatalembernek. Charley kezében a drót egyik végével, nem mert hazudni és bevallotta, hogy társaival együtt már hat hónap óta lopásokból élnek és több mint 500 dollár értékű holmit szedtek össze ezen idő alatt. Társait is megnevezte s a rendőrség őket is rövidesen elfogta.



Villanyvilágítással szerelik fel a vasuti személykocsikat

Beograd, jul. 29.

A közlekedésügyi minisztérium elhatározta, hogy az összes vasuti személykocsikat az eddigi olajgáz világítás helyett, villanyvilágítással látja el. A vasuti kocsikat eddig a kocsik alatti tartányokban sűrített állapotban tartott olajgázzal világították, de az olajgázzal sűrűn fordultak elő világítási zavarok és ezért a vasut átter a gazdaságosabb és praktikusabb villanyvilágításra. A vasuti, pósta és személyzeti kocsik világításának átszervezését hét év alatt tervezik és évenként a kocsipark egyhetedét szerelik fel villanyvilágítással olyképpen, hogy a vasuti kocsik alá akkumulátorokat szerelnek, amelyek táplálását a vagon tengely által hajtott dinamó végzi.

Az összes vasuti műhelyekből személyzetet rendelnek Beogradba, ahol a közlekedésügyi minisztérium tanfolyamot rendezett a világítás átszervezésének elsajátítására, úgy hogy az átszervezést minden műhely el tudja végezni.

Szeptemberre 200 Pullmann-kocsiban már villanyvilágítás szolgáltatja a világosságot.

A Magyar Közművelődési Egyesület könyvtára régi helyiségéből (Cara Dusana ulica 21. szám alá költözött, hol minden délután 3-7 óráig áll díjtalanul a közönség rendelkezésére.

Felélős szerkesztő távol, a szerkesztésért felel: **Kelemen János.**

Kiadó lakás.

495

A Kralja Aleksandra uccai Lukinich-féle házban azonnalra kiadó egy irodának is alkalmas szoba.

Keresek megvételre használt amerikai íróasztalt.

Lehet redőny nélküli is.

754-x.4

Címet tessék a kiadóval közölni.

Kevesli üzleti forgalmát



1. Szerű a segítség:

2. Ségtelenül nyer,

3. Szorosra emeli a forgalmat,

4. Szeres vevőkörre lesz, ha

5. Letes hirdetésekkel

6. Hatós reklámot csinál

7. Ről-hétre a „Hiradó”-ban.

Nyaralás - Fürdő - Utazás



Kedvezményes üdülés a meleg éghajlatu dalmát RAB (Arbe) szigetén

A Rab (Arbe) szigeti Grand Hotel Imperialban folyóvizes szoba teljes ellátással, borralalókkal, összes adókkal, utiköltséggel:

	VI/1.-VIII/21.
14 napi tartózkodásra gyv. II. o., hajó I. o.	Din 2550.—
14 " " " III. " " II. " "	" 2250.—
21 " " " II. " " I. " "	" 3180.—
21 " " " III. " " II. " "	" 2880.—

A Rab (Arbe) szigeti Grand Hotelban szoba teljes ellátással, borralalókkal, összes adókkal, utiköltséggel:

14 napi tartózkodásra gyv. II. o., hajó I. o.	Din 2370.—
14 " " " III. " " II. " "	" 2070.—
21 " " " II. " " I. " "	" 2910.—
21 " " " III. " " II. " "	" 2610.—

Ezen üdülések bármikor megkezdhetők.

Jelentkezni lehet a „Hiradó” fürdő és utazási osztályának kizárólagos vezérképviselőjénél, az Általános utazási és menetjegyiroda részvénytársaságnál, Budapest, V., Ferenc József tér 5-6., Gresham-palota. Telefon

A. 881-83., vagy lapunk kiadóhivatásánál.

Kívánságra bármely utazásra uti-tervekkel, továbbá mindennemű utazási ügyben felvilágosítással, levélbeli megkeresésre is azonnal, kimerítően és dímentesen szolgálunk.

Rendkívül olcsó egyéni utazás!

Bármikor megkezdhető és befejezhető! Nincs lekötöttség!

ABBAZIA: Hotel Eden & Quisisana

14 napi nyaralás . . .	2299.— Din
21 napi nyaralás . . .	3232.— Din
28 napi nyaralás . . .	3944.— Din

Ezekben az árakban szoba, teljes ellátással, napi háromszori étkezéssel, borralalókkal, gyógydíjjal és Zágreből—Zágrebig gyorsvonat III. osztályu utiköltség foglaltatik benn.

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál, Velikibecskerek.

zessel, borralalókkal, gyógydíjjal és Zágreből—Zágrebig gyorsvonat III. osztályu utiköltség foglaltatik benn.

Ugyanezek a szolgáltatások gyv. II. o. utiköltséggel 204.— Din-ral többre kerülnek.

A szállodában a szobák 80%-a folyóvízzel van ellátva, tehát időben való jelentkezés esetében utasainknak a lehetőség szerint folyóvizes szobát bocsájunk rendelkezésére.

ABBAZIA: Hotel-Pensio San Marco

14 napi nyaralás . . .	1958.— Din
21 napi nyaralás . . .	2755.— Din
28 napi nyaralás . . .	3527.— Din

Ezekben az árakban szoba, teljes ellátással, napi háromszori étkezéssel, borralalókkal, gyógydíjjal és Zágreből—Zágrebig gyorsvonat III. osztályu utiköltség foglaltatik benn.

Ugyanezek a szolgáltatások gyv. II. o. utiköltséggel 204.— Din-ral többre kerülnek, míg tengerre néző szobával napi 8.— Din-ral emelkednek az árak.

LAURANA: Hotel-Pensio Fister & Marienheim

14 napi nyaralás . . .	1668.— Din
21 napi nyaralás . . .	2310.— Din
28 napi nyaralás . . .	2933.— Din

Ezekben az árakban szoba, teljes ellátással, napi háromszori étkezéssel, borralalókkal, gyógydíjjal és Zágreből—Zágrebig gyorsvonat III. osztályu utiköltség foglaltatik benn.

Ugyanezek a szolgáltatások gyv. II. o. utiköltséggel 204.— Din-ral többre kerülnek, míg tengerre néző szobával napi 8.— Din-ral emelkednek az árak.

GRADO: Grand Hotel Metropole

14 napi nyaralás . . .	1930.— Din
21 napi nyaralás . . .	2611.— Din
28 napi nyaralás . . .	3271.— Din

Ezekben az árakban folyóvizes szoba teljes ellátással, napi háromszori étkezéssel, borralalókkal, gyógydíj fürdőkabin díja és Zágreből—Zágrebig gyorsvonat III. osztályu utiköltség foglaltatik benn.

Ugyanezek a szolgáltatások gyv. II. o. utiköltséggel 340.— Din-ral többre kerülnek.

LIDO-VENEZIA

14 napi nyaralás . . .	2289.— Din
21 napi nyaralás . . .	2973.— Din

Ezekben az árakban szoba, hideg-meleg folyóvízzel, teljes ellátással napi háromszori étkezés, borralalókkal, gyógydíj és Zágreből—Zágrebig gyorsvonat III. osztályu utiköltség foglaltatik benn.

Ugyanezek a szolgáltatások gyv. II. o. utiköltséggel 425.— Din-ral többre kerülnek.

BAD VÖSLAU: Hotel Bellevue

A fürdőhely legjobb szállodájában, közveden beáratással a csodás termálvízi strandfürdőbe, napi pensio 98.— Din.

Vöslau Wienből autóbusszon vagy villamoson 1 és fél óra alatt érhető el.

Előfizetőink és olvasóink kedvezményes szállodai utalványokat kapnak a következő országok fürdőhelyeire:

MAGYARORSZÁG:

Balatonfüred, Balatonalmádi, Hévíz-fürdő, Hévízszentandrás, Siófok.

OLASZORSZÁG:

Abbazia, Cattolica, Grado, Lido-Venezia, Lussingrande, Lussinpiccolo, Lovrana, Merano, Montecatini, Rimini, Riccione, Riva (Garda-tó), St.-Margherita, Torbole (Garda-tó), Viareggio, Venezia.

AUSZTRIA:

Aflenz (Steiermark), Ausse (Steiermark, Salzkammergut), Baden b. Wien, Bregenz a. Bodensee, Ebensee (Oberösterreich), Edlach b. Reichenau, Fröhleiten b. Graz, Grindelwald, Hallstadt, Hallein, Hofgastein, Ischl, Jenbach, Kindberg, Kitzbühel, Kössen, Landeck, Mallnitz, Maria

Zell, Mura Mürrzuslag, Pörschach Reichenau, Salzburg, Semmering, Stifting b. Graz, Schladming (Steiermark-Velden a. Wörthersee, Villach, Weichselboden b. Maria Zell, Zell am See.

FRANCIAORSZÁG:

Antibes, Aix les Bains, Cannes, Chamonix, Deauville, Grenoble, Juan les Pins, Les Sables d'Olonnes, Lourdes, Menton, Monte Carlo, Nice, Paris, Royat, St.-Malo, St.-Jean de Luz, St.-Raphael, Trouville, Vichy, Villefranche s. Mer, Villers s. Mer.

SVÁJC:

Brunnen, Bürgenstock, Flims, Interlaken, Lausanna, Lugano, Montreux, Ragaz, St.-Moritz, Vevey, Weggis, Zürich.

Budapesten egy napi teljes ellátás 125 dinár

Lapunk előfizetői kiadóhivatalunkban kívánatra szállodai utalványt kaphatnak, amely a budapesti Hotel Metropolra szól. Ezen utalványok alapján a szobát a napi teljes penzióval (háromszori étkezés, borralalót beleértve) 12 pengő 50 fillérért kapják.

Jelentkezéseket az összes fenti nyaralásokra elfogad és részletes felvilágosítással szolgál a „HIRADÓ” utazási és fürdőosztályának kizárólagos vezérképviselője, az

ÁLTALÁNOS UTAZÁSI ÉS MENETJEGYIRODA

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG Budapest, V., Ferenc József tér 5-6. Gresham palota. Tel.: A. 881-83.

Szerkesztésért és kiadásért felel: Dr. Mara Jenő lapszerkesztő, Velikibecskerek.